

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.

BARS

HIRDETÉSEK:

centiméterenként — fillér.
 Nyitléri közlemények garmond
 soronként — fillér.
 Gyakori hirdető- és a velünk
 összekötetésben levő hird. irodák
 árengedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adtnak.
 Alapította: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelenik:
Minden vasárnap reggel.
 Felelős szerkesztő: Dr. KERSEK JÁNOS.

A hirdetőseket, előfizetőseket s a reklám-
 előket a kiadóhivatalba kérjük utasítani.
 A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA.

Ipartörvény revíziója.

Az ipartörvény revíziójának kérdése napról-napra mindinkább előtérbe lép. Már a kormányhoz igen közel álló körök is belátják annak szükségességét s a revíziót a közeljövőben várják. De hiszen ez természetes is. A törvény semmiképpen sem felel meg a mai nehéz gazdasági viszonyok között tengődő iparos és kereskedő osztályok igényeinek.

A törvény sok tekintetben nem veszi figyelembe a mai kor igényeit s elavult intézkedéseket tartalmaz. Az egyes szakkörök a gyakorlati élet tapasztalatainak megfelelően a törvényjavaslat tárgyalásánál benyújtották a módosító javaslatokat azonban ezt az illetékesek nem vették figyelembe és csupán néhány szakasz összevonásával megszavazták az eredeti javaslatot.

A törvény alkotói nem számoltak a szlovenszkói különleges viszonyokkal és ez a törvény legnagyobb hibája. Két gazdaságilag különböző fejlettségű jogterületnek egyféle módon akarja szabályozni a legfontosabb és állam szempontjából is legjelentékenyebb gazdasági osztályok jogviszonyait. Egy kalap alá foglalni őket ez volt a nagy hiba.

Sarkalatos hibái az ipartörvénynek még, hogy nem akadályozza meg kellő szigorral a kontárkodást, mely az iparos-kereskedő osztály gyökereit szívja, nem szabályozza elég precízen a hálózó és vásári kereskedelmet, amelyek szintén az iparos és kereskedő osztály érdekeit sérthetik, megrendelések tekintetében pedig rosszból helyzetet teremt az iparos és kereskedő osztály szempontjából mint az előző törvény intézkedései alatt.

Az új iparjogviszonyok kiadása körül nehézkes eljárást alapít meg az ipartörvény. Feltétlen célszerű lenne az egyszerűsítés keresztülvitele és pedig úgy, hogy az illető kérelmező közvetlenül az ipartársulatnál nyújtaná be az iparjogviszonyért a kérvényét, az az ipartársulat rögtön a szükséges javaslattal ellátná és az teljesen felszerelve átküldené az illetékes iparhatósághoz, amely 48 óra leforgása alatt intézkedne a kiadás iránt. Így tehát az egész ügyet 5—6 nap alatt el lehetne intézni.

Igen érzékenyen sujtó intézkedés az ipartörvénynek az, hogy

az ipartársulatoktól az eddigi portómentességet elvette. Tagadhatatlan tény az ipartársulatok az állam helyett is végeznek igen fontos tevékenységet és mindazokért az államtól semmiféle kedvezményt nem kapnak. Nagyon jogos tehát az a kérdés, hogy az államnak tett szolgálatok fejében a portómentességgel némiképpen kárpótolva legyenek az ipartársulatok. Hogy megszűre ne menjünk az ipartársulat által az államnak tett szolgálatok felsorolásával csak egyet említünk: a munkaközvetítő intézmények egy tekintélyes összegű teherrel kimélik meg évente az államot s már maga ez megérdemli a kedvezményt.

Az új ipartörvény alapján szervezett járási ipartársulatok tagjainak legalább $\frac{3}{4}$ része vidéken lakik. Szükséges ezekkel a felhívások, rendeletek és egyéb közlése, ami bizony nagyon tekintélyes kiadást jelent az ipartársulatnak. Hatóságokkal, egyes jegyzőkkel, községitő-előjárósággal való érintkezés, döntőbírósi eljárásban az idézések stb. mint tetemes kiadással terhelik meg az új ipartársulatok évi költségvetését.

Szükséges tehát, hogy az iparoság saját maga keresse az orvoslást. Követelnie kell az ipartörvény revízióját. Amint vettük a hirt az Egyesült Iparosok Országos Szövetsége már ez irányban mozgalmat is indított. Az iparosságnak össze kell fogni s a saját megélhetéséről van szó. Rá kell világítani, hogy az ipartörvény egyes részei sérelmesek, követelniük kell a revíziót. Ha egységesen lép fel a kormány nem zárkozhatik el a kívánság elől.

A világ-eseményekből.

Február 20-án a legfőbb katonai bíróság három heti tárgyalás után ítéletet hozott az eszt kémkedési pörben 48 vádlott közül 13-at halálra ítélték. A vádlottak legnagyobb része a volt cári és Judevics-hadsereg tisztjei közül került ki.

A New-York Herald jelentése szerint az amerikai reprezentációs ház elé szocialista részről a közel jövőben határozati javaslatot terjesztenek, amelyben Coolidge elnököt arra szólítják föl, hogy nemzetközi konferenciát hívjon össze a versaillesi szerződés revíziójára és a wilsoni 14 pont végrehajtására.

A Petit Parisien berlini tudósítója úgy értesül, hogy Németország nem ellenezné Lengyelország állandó népszövetségi tanácsaágát, ha Franciaország azonnal kiűritené

a Rajnavidéket. Az Echo de Paris berlini tudósítója szerint pillanatnyilag bizonyos, hogy Lengyelország népszövetségi tanácsaágát Franciaország újabb nagy diplomáciai vereséget szenvedett, míg a német diplomácia igen jelentős győzelmet aratott Stresemann államférfiui és diplomáciai tehetsége elvitathatatlan. Minden jel arra mutat, hogy Lengyelországnak még hónapokig, esetleg évekig várnia kell.

A német delegáció március hó 6-án utazik Genfbe.

A román községitő választások eredményei. A román községitő választások alkalmával a falvak 83 százaléka a kormánypártok listájára szavazott. Nem szabad azonban elfelejtetni, hogy 55 százaléka már a választások megkezdése előtt a kormánypárt listáját fogadta el, azért, mert érvényes másik listát e helyeken nem adtak, vagy nem adhattak. A nagy vidéki városokban az eredmény azonban egészen más. Jassyban, a román antiszemitizmus főfészkeiben, például a liberális ellenzék döntő győzelmet aratott.

Az utóbbi napok rendkívüli eszései újabb katasztrófális áradást okoztak a Ruhrvidéken. A közlekedési utak nagy része víz alatt áll s a forgalom többhetyűt szünetel. Ha a közeljövőben nem változik meg az időjárás, az állapotok néhány napon belül még veszedelmesebbekké válnak. A szerencsétlen Ruhrvidéken, ahol a megszállás után a gazdasági krízis okozott rendkívüli károkat, most ez az árvíz tetőzi még az általános nyomort.

Arabs részről jelentik, hogy a felkelő sziriaiaknak sikerült megszakítaniuk a Damaszkusz felé vezető összes vasuti vonalakat. Tekintettel arra, hogy a legközelebbi időre várják a felkelők széles alapokra fektetett offenzíváját, a franciák helyőrségeiket visszavonták az északabbra fekvő Hauranba.

A „B Z. am Mittag” értesülése szerint a népszövetségi rendkívüli ülészekára Luther dr. birodalmi kancellár és Stresemann dr. birodalmi külügyminiszter kivül még Kempner és Schubert államtitkárok, Gauss miniszteri tanácsos, Kiep sajtófőnök és más tisztviselők is Genfbe utaznak. A német delegáció összesen 25 tagból fog állani. A német kormány 35 szobát és 8 szalont rezerváltat a „Metropol” szállóban.

Fuad egyiptomi király fogadta a magyar küldöttséget, mely Mayer János földművelésügyi miniszterrel az élén Egyiptomban jár az ottani mezőgazdaság tanulmányozása végett. Fuad király rendkívül szívesen fogadta a küldöttséget. Felemlítette, hogy több ízben járt Magyarországon. Elragadtatással nyilatkozott a magyar népről. Hangsúlyozta, hogy a magyar mezőgazdaságtól sokat tanulhatnak az egyiptomiak. A magyar küldöttség útján mindentől lelkesen ünneplik. Egy-egy érik a disztrakciók és előkelő össze-
 jövelelek.

A kelő nap Urához.

*Kelő nap Ura, engedd,
hogy megálljak a zajban
s újjad nyomát rajtam
örizetbe is vegyem*

*Csókolom újjad nyomát,
mellyel szabaddá teszel
s megpecsételd ezer
tőled kapott vágyamat.*

*Szabad újra meg újra
ép örömet keresnem,
pedig sokszor csak ez nem
nyújtja reszkető kezét.*

*Szabad kiáltó — sötét,
koldús utakra mennem,
hogy szétszórjam a bennem
fajtamért égő fényed.*

*És kérek, bíz rá minden
ékes tollú darura,
te, a kelő nap Ura,
hogy térítse a fajtám.*

BORSÓSI BÁLINT.

Ibsen Henrik költészete.

Irla és a léval kaszinó, február 13-iki kultúrestőjén
felolvasva: MADAME SANS GÈNE.

Folytatás.

Ibsen legtöbbször két nő harcát festi egy férfiert. Hogy a férfiak milyen drágák, még a drámákban is!

Ibsen nőalakjai valószínű azoknak a nőknek köszönhetőek ragyogó voltukat, akiket a sors melléjük rendelt.

Brand Agnese felesége: Thorensen Zsuzsanna képét viseli. Peer Gynt Solvejje részben hugát rajzolja, bár teljes alakját az olaszországi templomok madonnáinak szépsége inspirálta.

Képzetelemben magam elé állítom az Ibsen drámák nőalakjait. Mint szinpopás virágok úgy állanak előttem, mind él, szenved, küzd — mind gyönyörűségei hoz

Láttunk-e valaha tökéletesebb alkotást, mint a Peer Gynt Aaseja és Solvejje?

Szeretből, napsugárból szöve mindakettő. Az anya, ki az élet megszüpítőjéül szép meséket hazudik és lelke teste holtáig fiát szorgálja. És Solvejje a „tisza napsugár”, aki meg a szélben, viharban felé s ha kérdik hová, azt feleli: „haza mék.” Aki vár hosszú évek során át. Várja haza a szerelmet, a boldogságot, az életet s aki a halált kapja, s egy megváltott, koldús élet fel-szabaduló sóhaját

És nem a lelkünkhez szól e Nóra, a szép kis baba, a „mókus”, aki várja, várja a nagy csodát, hogy férje megváltja őt nagy bűnétől — magára vállalja azt. — S akkor Nóra boldogan hal meg. A csoda elmaradt. A „babának” eltörik a lelkét és a „baba” elmege, hogy megtanuljon emberré lenni Emberré, aki hivatott lehessen embereket nevelni.

A Rosmersholm West Rebekája bámulatra méltó nő. A minden diadalmaskodó, gátakat törő eszmét szimbolizálja. Elhárít szerelmese útjából minden akadályt. A feleség előtt feltárja kerékkötő voltát s az asszony anyagi jósággal távozik, mint egy halk sóhaját.

Mikor Rebeka látja, hogy az áldozat hiába való volt, hogy megbénította az imádott férfit, aki gyenge arra, hogy átlépje azt a hidat, melyet felesége távozása épített neki, akkor Rebeka életével akarja megváltani. Magára vállal minden bűnt és meg emelt fővel, megy, hogy megüttszita halálával az asszony árnyékától az áron átvezető hidat, hogy szabad utat teremtsen a férfinak, kit nagynak akart látni és erősnak

A férfi nem nagy és nem erős. Az eszme nem tölti be annyira lényét, hogy szerelmével megküzdhesen s szerelme nem olyan erős, hogy gátat törve, mindent feledjen... Együtt megy a szeretett asszonnyal a halálba. Az asszony meghalt, mert erős volt — amilyen egy asszony szerelme. A férfi meghalt, mert gyenge volt — amilyen egy férfi nő felé szálló érzése.

Hedda Gabler alakja démoni. Modellje az az északnémet kiasszony volt bizonyly, aki egyszer így nyilatkozott a nagy iró előtt: — Soha sem tudnám megérteni, hogy lehet egy nőten emberbe beleszeretni? Hiszen akkor nincs meg az embernek az az élvezete, hogy őt mástól elrabolhassa.

Hedda Gabler is más asszonytól akarja elrabolni Eljert Lövborgot. Attól, aki életre költötte benne a művészt és egy halhatatlan nő megírására inspirálta. Ez a könyv, a kis Elvstedné és Lövborg „gyermek”, szorosabb kapocs mindennél, egészen addig, míg gyönyöröző bor nem kerül az asztalra. Akkor vége mindennek. A remekmű, irójával együtt szemétre kerül, onnan szedi elő a szelid, jószágos Tesman. Hedda elégeti az iró és a „más asszony gyermekét” s aztán nyugodt vérrel ad pisztolyt a gyenge ember kezébe, hogy végezzen magával. Lövborg elmege, vissza a szennybe, annyi akaraterije sincs, hogy emelt fővel mondjon ítéletet önmaga felett — egy baleset okozza halálát.

S míg Elvstedné és Hedda ura a jó Tesman a züllött genie „gyermekét” akarják feltámasztani — Hedda látja, hogy elvesztette szabadságát, mert a felismert pisztoly révén hatalmába került ura egy barátjának. Hedda nem akar bár lenni. Halántékon lövi magát és a keze nem reszket, mikor a szabadság útját nyitja meg magának. Az élete bűn volt, — sivár szeretetlenség de a halála kiengesztelően szép.

A Kisértekek Alwingnéja egyike Ibsen legszebb alkotásainak. Ilyen Alwingnéja nagyon sok van a világnak, kik befelé vérző szívvel takargatják életük nagy sivárságát Szép hazugság köppényébe burkolódnak, hogy ne tudja senki, milyen szomorú és sivár az életük. Hogy ne tudja a gyermek, milyen szennyes fertő volt az otthona. Csak hogy hazugságra nem lehet várat építeni. Akkor sem, ha ez a hazugság szent. A gyermek felő s az anya akkor látja kétségbeesetten, hogy hiába volt minden áldozat, a gyermek örökli apja bűnös hajlamát, beteg lesz és szenvedését megkésztzereti a szent hazugság, mert azt hiszi bajának saját bűne az oka.

A kisértekek szegény martírját nagyon sok szenvedő asszony fogadhatna testvérül. John Gabriel Borkman két nőalakja ugy tünik fel előttünk, mint egy festmény, melyen fényes, fehér alak mellett sötét anyrők áll. A megbocsátó szeretet s az engesztelhetetlen gyűlölet — az elhagyott mennyasszony és a feleség.

Elsa, az elhagyott leány, aki nem szűnt meg szeretni soha. Aki enyhíteni akarta az elítelt, börtönviselt Borkman életét és felnevelte fiát. Gunhild a feleség, aki nem tud megbocsátani sem megérteni. Évek hosszú során át csak egy gondolatnak élt: fia eljövendő nagyságának, mely lemossa a Borkman névről a gyalázatot.

A gyűlölet nem jut célhoz — a fiú nem akar nagy lenni, fut saját boldogságának lidércénye után.

A szeretet megnyitja az önkéntes börtön ajtáját, kihozza régi bálványát saját gondolatainak börtönéből a szabad levegőre De a soká késett szabadság bosszút áll — öl... s a holttetem felett kiengesztelődik a gyűlölet.

Nézünk Solness építómester alakjait. Aline, a feleség, egy szenvedő báb, utólré a sors sujtó keze: elvette tőle két szép gyermekét, meddővé tette méhét. Hiába épült szép otthona, napfényes gyermekszobákkal s hiába nyúlt az égig tornya, hogy lelke a magasságok felé siessen a föld porából. Alinet láncokba verte a kötelesség. A kötelesség, mely nem gyönyörűség csak nyűg. A kötelesség melyet nem emel szeretet, sem lelkesedés. A gyermekeit nem siratja. — Isten rendelése volt haláluk — de benne veszték az ég házban a babái — kilenc szép játék baba — ez pótolhatatlan veszteség neki. Vergődik röghöz kötött lelkével, mint egy szárny nélküli fűg, — csoda-e ha az arany-szárnyakon jött ifjúság elragadja tőle a férfit s viszi ellenállhatatlan erővel?

Egy késő ősi álom megtestesítése a Solness építómester Hilda Wangjei belopó-zott az agg költő életébe, mint aranyos nap-sugár és feledhetlenné tett egy gossensasi nyarat.

1898-ban ezt írja az ő lelke Hilda Wang-jelének, Bardach Emilának:

A gossensasi nyár a legboldogabb, leg-szebb volt egész életemben. Alig merek rá-gondolni. — Es mégis mindig rája kell gondolnom. Mindig.

Csoda-e ha az aranyhajú modell megjelenik a költő egyik legjobb művében, hogy tüneményes ifjúságával kopogtasson egy hervadó szív ajtáján és ragadja magával, messzire — önmaga fölé is, a magasságokba, hogy légvárat építsen neki, csodaszépet Légvárat, melynek szilárd alapja van — egy minden-mel megküzdő férfi szerelme.

Ki ítheti el Hildát, ha a magasban akarja látni azt, akit szeret? Ha nagynak akarja látni, egyetlennek, utólréhetetlennek? Ha kitör s fékevesztetten tombol öröme, mikor álmai hőstét a magasban látja? A lelke sikolt fel hozzát. Ejen Solness építómester! Hogy lezuhant? De fenn volt! Érté volt fenn! S itt hiába hullt le a szinpad függőnye, mi tudjuk, hogy a drámának nincs vége. En tudom, látom, hogy rohan Hilda a véres tetemhez, hogy öleli, rázza, hogy hivatgatja élni, hogy hull melléje élettelenül.

Hilda Wangel egy késő szerelem szü-löttje, félig anyag és félig démon, de min-denképen a diadalmas asszony Ibsen életében.

Es mikor elmúlt az álom s a csodás ősz után fehér tél jött — megvonta életének számadását a költő... fejedelmi gesztussal hajította nekünk, azután elment.

Utolsó műve: Mikor mi holtak, feltá-madunk Egy élet minden vívódása benne van. Találkozás az ideállal, mely az övé volt, tiszta szüzieségében, de nem nyújtotta ki érte a kezét, mert nem ez kellett, de a dicsőség és a vagyon. Eltűnt a ragyogó ideál — Iréne — jött a hétköznap szürke kis verebe: Maja, kinek vagyon kellett, üres csillogás s mikor megkapta megdöbbenve hallgatta a lelkében szemrehányóan muzsi káló némaságot. Volt pompás villája, de ez csak ház volt, nem otthon.

Rubeck úgy érzi, már nem is él, meg-halt. Alkotni nem tud mióta messze ment tőle az ideál, már nem látja eszményi formáit a világnak — csak a különböző állati-arú fejeket, melyek az emberek benső enjét mutatják.

S ekkor a végső kétségbeesés útján rá-talál Irénére. Meg van ölve — az élete lát-szat csak és álom, hiába hívja szívszakadva a művészt, nem megy hozzá csak akkor ha feltámadnak — a magasban fenn.

Maja, a kis szürke hétköznap, trillázva, ujjongva siet a völgybe, egy új szerelem oldalán — szabadságról dalol.

Iréne a hegyre viszi a művészt s mert élni nem adatott nekik, boldogan halnak meg egy lavina halálos fehérségében

A magasba, mindig a magasba viszi vágyainkat Ibsen költészete. Hegyre fel, hol tiszta a levegő — az otthonunkra épített tornyokba, hol lemállik rólunk a szürke hét-köznapok unott, posztinú köntöse. Csodákra várva, bűnhődve, lelkiismeretünkkel, gyöngé-ségünkkel küzde állítja elemk életünket Ibsen. Rejtelmes, gyönyörű szimbólumokba takarja létünk sok fájó miértjére a feleletet.

Ibsen szerette költészetét, mert hitt benne. Szerette közönségét, pazar kézzel szórta neki lelke szépségeit. Élete alkonyán azt hirdette hogy vannak, palotákban és kunyhókban egyaránt magányos zugok, melyekben tiszta tekintetű fiatalok s fáradt öregek — csupa ismeretlen hétköznapni senki — elmertünek a költő eszméiben, teljes oda-adással, igaz megértéssel és bár nevők ismeretlenség ködébe vész, tudnak szállani a költő szárnyaival.

1898. május 26-án mondta Ibsen egy beszédében e feledhetlenül szép szavakat: Nemcsak azok a költők, akik írnak, hanem azok is, akik olvasnak: Ők társköltők — sokszor költőibbek magánál a költőnél is.

Igaza van. Aki egyszer ivott, ha csak egy csöppet is a költészet vízből, holtig szomjas lesz tőle s keresni fogja a forrást, hogy szomját csillapítsa. Hogy utána még jobban kívánja, ki bánja? A költészet, életünk megszüpítője kiapadhatatlan forrásokban buzog. Engem magával ragadott Ibsen költés-zete. Tanulmányozása közben démoni erő-vel szállta meg a lelkem s nappal úgy, mint

éjjel, ébren és lázas álmaimban Ibsen problémák és alakok rajzoltak körülöttem. Vajjon sikerült-e tollamnak visszaadni legalább kis részét az átéltségeknek? Vajjon kíváncsak-e repülni vélem a magasba fel? Megdobbant-e szívükben a vágy szilárd alapon épült légvárak után?

Vajjon éreznek-e ha csak egy csöppnyi szomjúságot is Ibsen költszete után?

Ha igen — akkor elértem célokat és megbocsátják nekem felolvasásom hosszú voltát. Megbocsátják?

(Vége.)

Különfélék.

— **A Lévai Kassinó** ma, vasárnap febr. 28-án délután 6 órakor saját helyiségében felolvasó estét tart, amelyen Császár Magda op. énekesnő énekzásaival és dr. Alapy Gyula a komáromi múzeum igazgatója érdekes helyi vonatkozású felolvasásával fog szerepelni. Utána társas vacsora.

— **Csitri**. Kersék Jánosnak, lapunk főszerkesztőjének és írónak Csitri c. énekes vigjátékát, melyet f. hó 6-án a Kath. Kőr. Műkedvelői oly nagy sikerrel mutattak be, holnap március hó 1-én 8 órai kezdettel megfogják ismételni. Beléptidij 5 korona.

— **Vallásos estély**. A lévai protestáns lányok f. hó 21-én a ref. Egyház tanács-termében szép sikerű vallásos estélyt rendeztek. Az estély gyülekezeti énekek kezdődött, amely után Antal Gyula ref. lelkész tanulságos bibliamagyarázatot tartott. Majd Moravszky Eszter elemi iskolai leányka kedvesen elszavalta Sántha K. Imádkozunk c. versét. Ezt követte Tolnay Lenke nagy hatású, érzésteljes szép szavala. Honv. Andornak Legyen Krisztus mindenütt c. versét adta elő. Ezután Vida Etus nagy átérzéssel a Szeretet hatalmát áldom c. vallásos éneket énekelte el. Utána Faragó Józsa felolvasa Szkalosnának (Madame sans géné) Széchenyi Istvánna a nő eszmévilágáról irt gyönyörű tanulmányát. A felolvasás után Ördög Lenke Tolnay Lajosnak A szegény vándorlegény c. versét adta elő közvetlenül. Majd Korpás László nagy tetszés mellett 3 Kersék versét mutatott be A közönség figyelemmel hallgatta a kitűnő előadót. Az utolsó szám Vida Etus szép éneke volt. Istennünk, hő imánkkal c. éneket énekelte el. A vallásos estélyt Bárdy Endre év főesperes imája és gyülekezeti ének fejezte be.

— **Gyászbir.** A messze távolból vesszük a szomorú újságot, hogy a régi lévai társadalomnak egyik érdemes tagja távol szülőföldjéről elhunyt. Dr. Halassy Kálmán, a lévai tanítóképző intézet egykori tanára febr. 22-én élete 76., boldog házassága 36. évében Balassagyarmaton meghalt. Lévai gyökér volt; fia Fischer Andornak, a lévai mértékhitelítő hivatal egykori vezetőjének. A lévai tanítóképző intézet felállítására alkalmas a magyar kormány, mint fiatal ügyvédjelöltet a tanítóképző tanárává nevezte ki, hol három évtizeden keresztül működött. Szigorú, de jó szívű ember volt. Tanítványai és kártársai szerették. Finom, előzékeny modorú volt az egész város nagyra becsülte. 1890. évben megnősült s elvette néh. Pomothy Gábor, varányi földbirtokos leányát, Gabriellát s ipójának rövidesen bekövetkezett halála után nyugalmomba helyezte magát s Varsányba költözött s itt gazdálkodott a prevratig, amikor is birtokát eladta s Magyarországra távozott. Itt éldegélt csendesen, visszavonultan. Temetése nagy részvét mellett e hó 24-én ment vége. Halálát neje, három leánya, vejei: Seibert Ferenc m. kir. honvéd őrnagy kezelőtiszt, Bóna János honvársányi jegyző, unokái és kiterjedt rokonság gyászolja.

— **Kassinó estélye**. A lévai kassinó f. hó 15-én a saját helyiségében felolvasó estélyt rendezett. Az estély sikerénél fogva méltán sorakozók az egyesület eddigi felolvasó estélyeihez. A műsor három számból állt, de ez a három szám oly érdekes és értékes volt, hogy mindvégig lekötötte a szép számú közönség figyelmét. Az első szám Füzly Lenke felolvasása volt. A virágok fej-

delméről az Orchideákról alapos készütséggel tudással megírt érdekesítő tanulmányát olvasta fel. A közönség halásan fogadta a kitűnő felolvasást. Ezután Korpás László Kersék János lapunk főszerkesztőjének s írónak legújabb versei közül Söhajok a bujdosók után, Csak visszatér, Nemesség és Életbölcsesség című verseit adta elő nagy hatással. A mély érzésű szép verseket hűen, kifejezően adta elő. Sok lendületet vitt a szavaltába és a versek legfinomabb részleteit is nagyszerűen tudta kifejezésre hozni. Az utolsó szám dr. Karafíly Máriaus néhány eleven tollal s jóízű humorral megírt karcolatát mutatta be. Ezen régi lévai társadalomból vett elbeszélések, melyek mindenikéhez egy kedves emlék fűződik, az ő sajátosan kedves, egyszerű előadásában közvetlenül jutott át a közönség szívéhez, aki a rokonszenvenek minden jelével elhalmozta, úgy, hogy még ráadásokat is kellett adni.

— **Lelkigyakorlat**. A katolikus hívek figyelmét felhívjuk, hogy az idei lelki gyakorlat a piarista templomban P. Salvátor ferenc-rendi atya vezetésénél március 8-án este veszi kezdetét és 11-ig tart. Naponként reggel 6 órakor szentmise után szent beszéd és este 7 órakor ismét szent beszéd. Akik husvétii szent gyónásukat a ferenc-rendi atyáknak elvégezték szándékoznak, azoknak rendelkezésére áll reggel 8 órától szintén a piarista templomban.

— **Gyászbir.** Özv. Szabadhegyi Zoltánné Páczolay Katalin deméndi földbirtokosnő pótoltatlan vesztéssel sújtotta a sors keze, amennyiben edes anyja özv. Páczolay Jánosné szül. Majthényi Kamilla báróné e hó 24-én 98 éves korában Deménden elhunyt. A boldogult matrona a környék legöregebb asszonya volt, aki egy egész történelmi korszakot élt végig. A híres honti Majthényi nemzetségből származott, férje néhai Páczolay János is vezére volt a honti magyaroknak. Háza valamikor találkozó helye volt a Hontvármegye előkelő politikusaiknak s nem egy esemény szála az ő kezén ment keresztül. Vendégszerető, jószívű uriaszony volt, a szegények áldottak jóságát. Férje halála után vissza vonult élt kastélyában, birtoka vezetését egészen átengedte leányának, maga pedig a szép múlt emlékeit merengve éldegélt. A jó Isten kegyelméből Matuzsalem-kort élt; szellemi ereje mindvégig friss volt. Ugy aludt el, mint a végig égett gyertyaszál. Holttestét e hó 26-án helyezték örök nyugalomra nagy rokonság és a honti magyarok őszinte részvéte mellett.

— **Masaryk-ünnepély** Léván. A járási közművelődési egyesület márc. 6-án este a köztársasági elnök 76. születésnapja alkalmából a Vigadóban műsoros ünnepélyt rendez

— **Eljegyzés**. Rataich István volt lévai, jelenleg hatvani állomási főnök kedves leányát Rataich Erzsókat eljegyezte Adamsky Contin László.

— **A lévai dalárda közgyűlése**. A lévai dalárda, mely működésével mely nyomatok vágott városunk dalkulturájának fejlődésében, csütörtökön este tartotta rendes évi közgyűlést élenk érdeklődés mellett a katolikus körben. Grimm György elnöki megnyitása után Jozsefcsek Géza igazgató terjesztette be tartalmas és a dalárda egész évi életére és működésére részletesen kiterjedt jelentését, melyet egyhangulag tudomásul vett a közgyűlés. Indítványára Hangosné, Kmoskó Irénnek, Kleiszner Pálnak és Jakabfalvy Barnának jegyzőkönyvi köszönetet szavazott a közgyűlés lelkes működésükért. Ezután a múlt évi zárszámadást és a jövő évi költségvetést tárgyalták le. Majd a tisztújítás került sorra. A jelölt bizottság ajánlása alapján egyhanguan elnök lett újból Grimm György, alelnök dr. Vicsek Ferenc, Jozsefcsek Géza igazgató, Heckmann István karnagy, dr. Gyapay Ede ügyész, Taby Lajos titkár-jegyző, Guba János pénztáros Randik Aranka gondnok. Választmány: Bakos Lajos, dr. Beleman János, Borcsányi Béla, Éder Kálmán, Farkas Olga, dr. Kersék János, dr. Kmoskó Béla, Lutovszky Károly, dr. Lakner Zoltán, Rónay János, Schubert Tódor, Taby Lajosné, Kleiszner Pál. Számvizsgáló bizottság: Frasch József, Matéffy Elza, Weszely

János. A közgyűlés végével az elnök meleg szavakkal fejezte ki szerencse kívánatát a betegesgéből felgyógyult Jozsefcsek Géza igazgatónak, egyrészt a felgyógyulása feletti örömeinek adván kifejezést, másrészt pedig névnapja alkalmából gratulált neki. A dalárda működő tagjai megbízásából pedig Rónay János köszöntötte benne a figyelmes és mindig tette kész igazgatót. Egy bájos kis-leány, Éder Olga pedig gyönyörű virágkoszorút nyújtott át. A vegyes kar üdvözlő dala után a gavallér igazgató fehér asztal mellett vendégül látta a társaságot, mely pompás hangulatban töltötte az estét. Leikes pohár-köszöntőben sem volt hiány. Az igazgatón kívül bensőségesen ünnepelelték az agilis karnagyot Heckmann Istvánt és lelkes gárdáját, a működő tagokat, a magyar dalkultúra szerény magvetőit.

— **A szelizi járásbíróóság kérdése**. Szelizi hivatalos körökben tudni válték, hogy a szelizi járásbíróóság már a nyár folyamán megkezdte működését. Amint most beavatott helyen kijelentették, a szelizi járásbíróóság kérdéseinek ügye is csak akkor nyer megoldást, amikor a politikai és igazságügyi járásköz egyésítéséről szóló törvényt megalkotják. T. i. ez a törvény azt célozza, hogy a járásbíróóság hivatalok a politikai járás székhelyén állítsanak fel.

— **A lévai ír. szentegylet elnökének jubileuma**. A lévai Chevra Kadisa (szentegylet) élen Weisz Simon elnök negyven év óta buzgólkodik. Léva szülő-társadalmak ez alkalmából ünneplésben részesítette, mely diszvacsona keretében folyt le. Itt elsőnek Balog Sándor dr. a lévai hitközség elnöke köszöntötte meleg szavakkal a jubilánst. Üdvözlő beszédet mondott még Deutsch Rezső alelnök a szentegylet nevében, majd Daak Adolf titkár a nőegylet és Bányai Ferenc igazgató a tantestület jókívánásait tolmácsolták. Halmi Vilmos elnök a szelizi fiókhitközség üdvözlését fejezte ki.

— **Haláleset**. Résztvevél vesszük a hirt arról a mély gyászról, mely Talposch Gyula köztisztviseltben álló dalmadi birtokost érte neje szül. Pomothy Leopoldina halálával, ki 48 évi boldog házasság után 70 éves korában e hó 23-án elhunyt. Jó lelkű, hűséges feleség, a kedves háziasszonyok mintaképe volt, ki férjével ideálisan boldog házasságban élt. Az egész környéken mindenki előtt tiszteltetben és szeretetben állott, mert ő még a régi magyar asszonyok minden erényeivel ékeskedett. Temetése e hó 25-én ment vége. Dalmadon a rokonság és az egész község őszinte részvéte mellett.

— **A szubvenciós építkezések legújabb módja**. A prágai kormány népjóléti osztálya egy szakcsoport indítványára a legközelebb hozza az építkezés támogatásáról szóló legújabb törvényjavaslatát. Ez nagyjában azonos az eddigiével, azonban csak korlátozott időre, azaz 1926. évre szól. Megváltoztatja az eddigi állami támogatás mértékét és formáját. Kétféle formában segíti elő az építetőköt. I. Garanciát vállal. Ez azonban csak közszégek, szövetkezetek és jogi testületekre vonatkozik és az építési költség 40 % ig terjedhet. Mindez csak kialakásokra vonatkozik, amelyeknek beépített területe 20—25 m². Ha a beépített terület 40—45 m² akkor az áll. garancia 30 illetve 25 %. Legérdekesebb a dologban az, hogy az áll. garancia elveszti ajándék jellegét és csak mint kölcsön szerepel. Az építetők kötelesek az összeget visszaadni az államnak. Hogy mikor és hogyan, azt egy törvény szabályozza. II. Az állami szubvenció másik formája a hitelség, mely az építkezések 40 % ig terjedhetne. E szerint, ha az építetők nem bir eleget tenni fizetési kötelezettségeinek, az állam fedezi az amortizációs részletet és a kamatokat is. Ezen építkezésekre szóló garancia és a segély összeget a 4 szeres házbérékből szeretnék fedezni, amely évente 250—300 millió koronát jelentene.

— **Fényes Samu dr. iró és a „Dionogenes” szerkesztője** f. év március hó 2-án este 8 órakor a „Stranaky” étteremben felolvasást tart, melyben a „Mai nő” társadalmi, gazdasági és politikai helyzetet fogja tárgyalni. Vendégeket szívesen lát a rendezőség.

— **Uj orvosnő.** Dr. Nemes Hedvig, Nemes Kálmán nyug. tisztviselő leányát f. hó 27-én a prágai németegyetemen az összes orvostudományok doktorává avatták.

— **Az éreksújáró dalogylet** által március 6-ára tervezett „Gül Baba” előadását a szombat esti Masaryk-ünnepély miatt bizonytalan időre elhalasztotta.

— **Cserkész ünnepély.** A „Kiskárpátok Turista Egyesület” cserkészcsapata Pozsonyban 1926. március hó 7-én (vasárnap) délelőtt pont 11 órai kezdettel Övedei László szíves közreműködésével fogadalmottal egybekapcsoló ünnepélyt rendez a Vigadó nagytermében.

— **„Nimród” vadászjárás** a vadászati, ebtenyésztési, céllövészet- és fegyvertechnikai szaklap, szerkeszti Kittenberger Kálmán a hírvesz afrikai kutató és vadász. Előfizetési ára félévre 38 korona, kezelési költség 3 korona, egész évre 76 korona, kezelési költség 6 korona. Megjelenik minden hó 1-én és 15-én. Megrendelhető az összeg előzetes beküldése esetén leponk kiadóhivatalában.

— **Az ujbari nábob-asszony gyilkosai az esküdtészek előtt.** Febr. 20-án a komáromi esküdtbíróóság főbenjáró bűnüggyel foglalkozott az üllészak befejező ülésén. Farkas Eszter ujbari dugdagdag asszony gyilkosai felett ítélkezett. akik megtörve és magukra nézve enyhítő körülményeket keresve állottak bíraki előtt. Farkas Eszter egyedül álló asszony, Ujbari község legmódosabb lakója volt. Valamikor nála szolgált Zátyik Lukács nevű béréslegény is. A bérés kileste az asszonynak elrejtve tartott pénzt és érteket s azon jártatta az eszt, hogyan rabolhatná ki volt asszonyát. Tervehez csakhamar talált társait is *Drapcsát* István nevű rovtomultu napszamos személyében. Együtt határozta el a rablást, mert megölni nem volt szándékukban az asszonyt. A mult év április 1-én kora hajnalban hajtották végre tervüket. Zátyik ismerte a házban a járást és könnyűzérrel behatoltak a gazdag asszony szobájába, aki szorgalmas és munkás gazdálkodó léteire már nem is volt az ágyban, hanem az istállóban járt és a tehenét fejte meg. Zavartalanul nyithatták ki a szekrényt, amelyben 2100 korona készpénzt találtak. Ezt magukhoz vették. Farkas Eszter végzete abban a percben beteljesedett, mikor a rablókra rányitotta az ajtót. Megismerte Zátyikot és így szólta hozzá: — Itt vagy Lukács fiam? Mit akarsz? Ebben a percben Drapcsát rárohant a védtelen idősebb asszonyra, azt a földre teperte és valami éles tárggyal kezdte ütlegelni, Zátyik pedig rugdosta volt gazdasszonyát. Drapcsát végzett azután vele, mert fojtogatni kezdte az eszméletlen asszonyt, aki agyvérzés következtében ott halt meg gyilkosai előtt. A pénzen megosztottak a rablók és Drapcsát Budapestre szökött, ahol azután Zátyik vallomása alapján, aki elsőnek került kézre, elfogta a budapesti államrendőrség. Zátyik a csendőrség előtt töredelmes vallomást tett a gyilkosságról és a rablásról és beismerte azt, hogy Farkas Eszter kezeit fogta, míg Drapcsát fojtogatta és ütötte a védtelen asszonyt. Drapcsát a rendőrök előtt szintén beismerte a rablást és a vizsgálóbíró előtt is fejtartotta vallomását. Zátyikra költelezése hívta fel a csendőrök figyelmét, akik azonnal őrizetbe vették az alapos gyanu alapján. Az esküdtészek Vincze Aurél dr. törvényszéki elnök vezetése alatt alakult meg, a vádat Gyuriss Alajos dr. államügyész képviselte és a védelmet *Keblusek* Imre dr. és *Vittkó* Rezső ügyvédek látták el. A vádlottak kihallgatása alkalmával eddigi vallomásaikat megváltoztatták és azon igyekeztek, hogy egymásra tojják a súlyosabb bűncselekmény elkövetését, a gyilkosságot. Különösen Zátyik hangsúlyozta siránkozva, hogy ő csak a kezeit fogta az asszonynak és Drapcsát ütötte és rugdosta meg fojtogatta az áldozatot. A kihallgatott tanuk: *Valach* János garmakovácsi, *Renecsek* János nagykalnai csendőr, *Mokro-hajszky* Hynek nagysallói csendőr és *Havrán* András komáromi tűzérkatonára terhelő vallomást tesznek a vádlottak ellen. Előterjesztették az orvosi jelentéseket a halál okáról, mely valami éles tárggyal való ütéseknak az eredménye. Majd a vádhatóság képviselője

tartotta meg lendületes vádbeszédét és Gyuriss Alajos dr. rablás és szándékos emberölés büntetésben kívánta a vádlottak elmarasztalását. A védők ezzel szemben csak a halált okozó súlyos testisértes büntetést látták megállapíthatónak és eszerint kérték a bűnöség kimondását. Enyhítő körülményül a teljesen műveletlen emberek fogyatékos intelligenciáját állították az esküdtek elé. Az esküdtek azonban a szigorubb felfogást tették a magukévé és az államügyész álláspontjára helyezkedve a szándékos emberöléssel párosult rablásban mondták ki a bűnöséget, amelynek alapján a szakbíróóság meghozta ítéletét és az elsőrendű vádlottat, Zátyik Lukácsot 10 évi Drapcsát István másodrendű vádlottat pedig 15 évi fegyházra ítélte. Az államügyész megnyugodott az ítéletben, míg a vádlottak jogi képviselői semmisségi panaszt jelentettek be az ítélet ellen.

— **Betörés Mohibau.** Az utóbbi időben a vidéken megszáporodtak a lopások és betörések, holott a tapasztalat azt bizonyítja, hogy télen és nem ilyenkor tavasz felé, több a vagyon elleni kihágás és bűntett. Mohiban betörték *Csornák* János gazdához, összekötötték batyuba az ágyneműt és pénzt kerestek. Találtak 1800 kononát. De ekkor már a gyanu zajra felébredt álmából a gazda is. A betörők erre ott hagyták a kikészített batyut és a pénzzel megugortak. Szádon a padláson keresztül betörték *Gubik* Ilona lakásába, ahonnan több mint ezer korona értékű ruhaneműt loptak el.

— **Drága mulatság.** Verebélyen az izraelita ifjúság bált rendezett, melyen *Rosen-cveig* Valéria valódi keleti származásu nyolc ezer koronás sálja elveszett. A csendőrség keresi. Drága egy éjszaka volt!

— **Garammentén lopták a párnákat.** A Garammentén újabb nagy előszere-tettel lopták a párnákat. Egy ilyen párna igen értékes, mert a nép itt a hatalmas párnákba sok tollat tölt. Legutóbb is Kissáróban *Szűcs* Gyulánál az ablakon keresztül betörték s elloptak 18 párnát és egy doboz magyar-ruhára való ezüst gombot. A kár 8000 korona. A nyomozás folyik.

— **Ahol az egész kasszát ellopták.** A Zseliz melletti Nagypusztán betörték az oroszokai cukorgyár birtokán levő intező lakásába. Az irodából kivitték a kasszát a közeli erdőbe, ott nyugodtan, az éjszaka sötétjében szétrombolták. 5900 korona készpénzt találtak benne.

— **Lövöldözés a betörőkre.** Zalában a vasuti állomásra betörték. Az irodában kutató betörők zajára felébredt *Eihenbaum* Béla, vasuti hivatalnok és az ablakon riasztó lövésekett tett revolveréből. Erre a betörők — 3 vagy 4 ember volt — eredmény nélkül elmenekültek. Kéménd mellett két vasuti őrházból ellopták a jelző készülékeket. A kár négy ezer korona.

— **Az öreg tojások ellenőrzése.** Némely termelőnek az a szokása, hogy bő tojástermelés idején, amikor alacsonyabb a tojás ára, a tojást nem viszi a piacra, hanem összegyűjtve akkor veti piacra, amikor keveset tojnak a tyukok és magasabb az ára. Az öreg tojás természetesen értéktelenebb tartalom, mint a friss. Most illetékes helyen tervbe vették, hogy a Szlovénzkóban a forgalomba hozott tojásokat hivatalos bélyegzővel fogják ellátni. A bélyegzőn dátum is lesz, mely 14 napig érvényes. Hír szerint ezt a rendeletet még ebben az esztendőben kiadják.

— **A moziban ma vasárnap f. hó 28-án 1/2 6 és 1/2 9 órai előadásban** a nagy-sikerű drámát a *Cárnó* pergetik le. Kedden március 2-án a Dante csodálatos szépségű és örökbecsű műve után filmre átdolgozott fantaszitikus nagy drámát, az *Inferno*t mutatják be. A darab tárgya azzal foglalkozik, hogy miből az emberrel a halála után? Velami rendkívüli ez a film. A filmetchnika a megalkotásával nem kímélve pénzt, mesteri művet alkotott. A nagy világhírosok lapjai nagy elismeréssel írtak e filmről. A főszerepet Butt Lawsen játssa Csütörtökön március 4-én 7 felvonásos drámát az *Egy éj Rómában* fogják bemutatni. Poitikus történet, de

emellett csupa érdekes cselekmény. Felvételek előtranguak, a film rendezése pedig kitűnő. A főszerepet Tajlor Lanzetta játssa. Vasárnap f. hó 7-én egy rendkívül izgalmas cselekményű 10 felv. nagy drámát a *Blood kapitány* hozza. Főszerepeket Paige Jeana és Kerrigan Warren játssa.

A cseh nyelv tanulásához legjobb a Brábek 1100 szó módszere. Kapható minden könyvkereskedésben.

A szlovák nyelv tanulásához legjobb a Mihál 1100 szó módszere. Kapható minden könyvkereskedésben.

A Duna-Bank Levicei Fiókja előnyös feltételek mellett folyósít kölcsönöket váltóra, jelzalog bekebelezésre és folyószámlára. — Betéteket könyveskére és folyószámlára kamatozással elfogad és bármely összegű betétet felmondás nélkül visszafizet. Külföldi pénzek vétele és eladása.

Közönet nyilváníttás.

Mindazon jó barátok és ismerősök, kik felejtethetlen kis fiunk temetésén résztvettek és fájdalmunkban osztoztak ezuton monduk hálás köszönetet.

Vanger József és neje.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése

1926 február hó 21-től, — február hó 28 ig.

Születés

Kudela Lajos Jedlička Mária fiu Lajos Béla — Ghillányi Péter Arvai Katalin leány Mária — Fűrj Sándor Lukács Margit leány Margit Erzsébet — Sinder Gyula Marko Rozália leány Erzsébet — Keusch István Németh Erzsébet fiu Sándor.

Házasság.

Múcska József Bajnovics Anna rkath.

Halálozás.

Schuschiczky Mór 79 éves hypertrophia prostatae — Vanger József János 2 hetős veleszületett gyengeség — Fülöp Jánosné Gáspár Veronika 90 éves szivgyengeség — Deutsch Samu 79 éves synkope.

Gabonaárak:

Levice, 1926. február hó 27 én

| | | | | | |
|-------------|---|----------|------|---|----------|
| Buza | — | 100 kgr. | 190 | — | 191 kor. |
| Rozs | — | — | — | — | 125 |
| Árpa | — | — | 125 | — | 140 |
| Zab | — | — | — | — | 150 |
| Kukorica uj | — | — | — | — | 110 |
| Bab | — | — | — | — | 100 |
| Lóheremag | — | — | 1200 | — | 1400 |
| Lucernamag | — | — | 900 | — | 1000 |

Deviza- és valutaárfolyamok

Barsamegyei Népbank Levice, jelentése.

| Devizák: | feb. | febr. |
|---------------------------|--------|--------|
| | 20-án: | 27-én: |
| Magyar kor. átutalás 1 Kő | 2079.— | 2076.— |
| Német-osztrák „ | 2083 | 2075.— |
| Lei „ | 6.77 | 6.90 |
| Lengyel márka „ | — | — |

Valuták:

| | | | | |
|-------------------|---|----|--------|--------|
| 1 angol font | - | Kő | 165.28 | 165.10 |
| 1 amerikai dollár | - | - | 33.40 | 33.70 |
| 100 svájci frank | - | - | 653.— | 653.— |
| 100 francia frank | - | - | 123.— | 123.60 |
| 100 belga frank | - | - | 154.— | 153.40 |
| 100 svéd kor. | - | - | 904.— | 907.— |
| 100 dinár | - | - | 59.— | 60.10 |
| 100 lei | - | - | 14.77 | 14.05 |

Szőlősgazdák ! !

Szőlővesszőt, fás oltványt csak **WOLLNER MARK** „Szent Anna Szőlőtelepén” **Šahy**-ban vegyetek, mert ez a **fajtisztaságért a teljes értékig szavatol.** Árjegyzéket küld és felvilágosítást nyujt: **WOLLNER MARK** Szent Anna Szőlőtelep zupa XVIII. **ŠAHY.**

Od notárského úradu mesta Levíc.

Číslo: 1756—1926.

Predmet: Všeobecné občianské legitímácie.

Vyhľadka.

Pán minister Čsl. republiky s plnou mocou pre správu Slovenska výnosom č. 35432—1925. adm. V. ustanovuje aby sa započali vydávať všeobecné občianske legitímácie na Slovensku v smysle vyhlášky min. vnútra č. 389—1921. sb. z. a nar.

Dľa vládného nar. č. 481—1919. sb. z. a nar. je preukazom totožnosti každého občana Čsl. Republiky „Všeobecná občianska legitímácia“, ktorá sa vydáva na žiadosť každému štátnemu občanovi Čsl. republiky, a ktoré vydávajú politické úrady 1. stolice, a v miestach, kde sú sriadené úrady štátnej policie, tieto úrady policajné, dľa riadného bydliska žiadateľa, ovšem len tým občanom, ktorých Čsl. štátne občianstvo je bezpochybné.

Všeobecné občianske legitímácie sú úradné listiny, ktorých padelenie a každé iné zneužitie sa trestá dľa trestného zákona. V prípade, že niekto legitímáciu ztratí, má ztratu cieľom zavedenia príslušného po kračovania ihneď oznámiť tomu úradu, ktorý mu legitímáciu vydal.

Vyzívam zvláštnu pozornosť živnostníkov, pomocníkov, pre ktorých má všeobecná občianska legitímácia najväčší význam, lebo slúži po zrušení pracovných knižiek za preukaz totožnosti §-om 127. nového živnostenského zákona vyžadované.

Levice, dňa 22. februára 1926.

Koralewsky
v. notár.

Súbehy a finančnej správy.

Generálne finančné riaditeľstvo v Bratislave č. 1121—1926 prez a 1122—26 prez vypísalo súbehy, ktorými hľadá uchádzačov na viac miest mernických elévov, niekoľko miest účtovných, viac miest berných a colných čakateľov a niekoľko miest výpomocných berných vykonávateľov a konečne viac miest finanč. konceptentov.

Detailný súbeh bol už uverejnený v dennej tlačí.

Hont. Darmoty község képviselőtestület

čís. 19—926. közgy.

Hirdetmény.

Hont. Darmoty község vadászati joga 6 évre nyilvános árverésen a Hont Darmoty jegyzői irodában 1926. évi március hó 21-én vasárnap délután 3 órakor a legtöbbet ígérőnek bérbe lesz adva. Feltételek hivatalos órák alatt a Hont. Darmoty jegyzői hivatalban megtekinthetők. — Kikiáltási ár: 1000 Kcs. Kezdő bánatpénz 330 Kcs.

Hont. Darmoty, 1926. február 19.

Képviselettestület.

Dolnyfedvernek község képviselőtest.

čís. 5—926. közgy.

Hirdetmény.

Alsófégyvernek község vadászati joga 6 évre nyilvános árverésen az alsófégyverneki község házában 1926. évi április hó 11-én vasárnap délután 3 órakor a legtöbbet ígérőnek bérbe lesz adva. Feltételek hivatalos órák megtekinthetők a jegyzői hivatalban Hont. Darmotyban. — Kikiáltási ár: 1000 Kcs. Kezdő bánatpénz 300 Kcs.

Dolnyfedvernek, 1926. február 20.

Képviselettestület.

Tárgy: Általános polgári igazolványok.

Hirdetmény.

Csehszlovák köztársaság szlovenszkói teljhatalmú minisztere 35432—1925. adm. V. rendeletével azon utasítást adott ki, hogy a belügyminiszterium a törv. és rend. tárában 389—1921. sz. alatt közölt hirdetmény értelmében meghatározott általános polgári igazolványok Szlovenszkó területén való kiadása megkezdessék.

A törv. és rend. tárában megjelent 481—1919. sz. kormányhatározat értelmében az „általános polgári igazolvány” személyazonossági igazolvány, mely a Csehszlovák köztársaság minden egyes polgárának kivásására kiadandó s mely igazolvány a kérelmező lakóhelyének I. fokú politikai hatósága, oly helyeken pedig, ahol államrendőrségi szervezetek vannak, eme rendőrhatalóságok adják ki, mindenesetre azonban csak azon egyének részére, kiknek csehszl. állampolgársága kétségtelen.

Az általános polgári igazolvány hivatalos okirat, melynek hamisítása s azzal való minden egyéb visszaélés a büntető törvény szerint büntetettik.

Azon esetben, ha valaki igazolványát elveszíténé, köteles ezt illetékes eljárás megindítása végett azon hatóságnál, mely az igazolványt kiállította, haladéktalanul bejelenteni.

A kereskedők, iparosok segédek figyelmét külön felhívom eme igazolványokra, mint akikre legnagyobb fogtossággal bír ez, mert a munkakönyvek beszüntetése folytán eme igazolványok az új ipartörvény 127. §-ában megkövetelt személyazonosság igazolását szolgálják.

Hirdetmény.

Zlaté Moravcén a piactéren 100 év óta fennálló fűszerkereskedés. berendezéssel és áruaktárral valamint felszerelt pékműhellyel zárt írásbeli ajánlatok útján eladásra kerül. Az ajánlatok 1926. márc. hó 4-ig nyújtandók be 10.000 Kc. óvadék letéte mellett. Az üzlet és hozzátartozó helyiségek jutányos bérlete 14 évre biztosítva van. Az átvétel és vételár kifizetése 8 nap alatt eszközlendő.

Zlaté Moravce, 1926. febr. 19-én.

BAUER JÓZSEF

a Potravné Druztvo
Zlaté Moravce a okolie elnöke.

Eladó,
vagy bérbe adandó.

Egy — Lévához közeli faluban létező, negyven év óta fennálló — kocsma, épülettel együtt, mely áll: 2 kocsmái helyiségből, hentes és mészáros üzlettel, 2 lakószobából, 2 éléskamrából, 1 istálló és kocsiszinből, kb. 600 □ öl kiterjedésű gyümölcsösből, 5—600 gyümölcsfával.

Bővebb értesítést ad dr. PÁRTOS VILMOS ügyvéd, Léván.

Léva város munkaközv. hivatalának közleményei:

Munkát keresnek:

36 földmunkás és cseléd, 1 erdész, 4 gép-lakatos, 2 kovács, 1 gépész, 5 asztalos, 1 bogárn, 1 szabó, 2 cipész, 8 kőműves, 3 szobafestő, 2 kereskedősegéd, 1 szabótanonc, 2 gépirónó.

Munkát kapnak:

1 bádogostanonc, 1 lakostanonc, 1 pék-tanonc, 1 háziszolga pékségbe.

TÓT és MAGYAR nyelvű iratokat, nevezetesen: szerződést, fellebbezést, adó-bevallásokat szerkeszt és eljáz: adó, illeték, katonai, ipar, telekkönyvi, örökösödési, illetőségi, kataszteri, kölcsön ügyben, elvállal bizalmi megbízásokat helyben és vidéken. — Megbízható és gyorskört egyén. — Címe: DOBROVICZKY hírlapirodában. Telefon 81.

Keresek bérbe vagy megvételre 2—3 szobás lakást, mely rövid idő alatt beköltözhető volna. Cím a kiadóban. 225

Két utcai szoba, külön bejárattal, magányos uraknak, vagy irodának azonnal kiadó Deák Ferenc utca 15. 224

Keresek főtéren vagy fővonalon egy nagyobb üzlethelyiséget „Modern cukrászdnak” 10—15 ezer korona jeléppel Cím a kiadóban. 223

Tanuló felvétetik MEDZIHRADESKY könyvkötészetbe Léván, Ladányi-utca. 219

Kiadó 2 üzlethelyiség, esetleg raktárral. Érdeklődni lehet óz. ZVRHOKRIL MÓRNÉNÁL Kálnai-utca 13. 210

Kertész elvállal kertimunkát és kertalakításokat Bővebb felvilágosítást ad szivességből KNAPP I. drogériája Léván. 205

Városhazköz 4 számu ház eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban. 213

Szép bútorozott szobát és konyhát azonnalra keresek. Cím a kiadóban. 216

Telek Gr. Lőkön, országot mellett értékes gyümölcsfakkal olcsón eladó. Cím a kiadóban. 218

Üvegház 18 méteres vasvással és üvegekkel, amerikai rendszerű, pléhezett tetővel és vasalványokkal jutányosan eladó. GUBIK LAJOS Nagykereskeny. 206

Üzlethelyiség a város legforgalmasabb helyén, kiadó. DUKESZ, Petőfi-utca 5. 189

Purim-ünnepélyt rendezek f. hó 28-án, amelyre igen tisztelt vendégeimet meghívom. JÁN KUCSERA. Liget vendéglős. 280

KINO—APOLLO—MOZI

MA 1/2 6 és 1/2 9 órakor

A C Á R N Ó.

Főszerepben: POLA NEGRI.

KEDDEN, márc. 2-án 1/2 9 órakor

Inferno

(Pokol kinjai). Dráma 6 felv.

Főszerepben: RALPH LEWIS és LANSEN BUTT.

Csütörtökön, márc. 4-én 1/2 9 órakor

EGY ÉJ RÓMÁBAN.

Dráma 8 felv.

Főszerepben: LANSETTA TAJLOR,

Előzetes jelentés, március havi műsor:

7-én „Blood kapitány” 9-én A család akarat ellenére. 11-én „Arabella”. 13-én 14-én „Messalina”. 16-án „A szivrabló”. 18-án „Práter”. 20 és 21-én „Notredami toronyór”. 23-án „Anyá és gyermeke”. 25-én „Fantome du Moulin”. 28-án „Nyu”. 30-án „Rin Tin Tin megemelti gazdáját”.

ÜZLET ÁTHELYEZÉS!

Tisztelettel értesitem a nagy-

érdemű közönséget, hogy

VILLAMOS FELSZERELÉSI VÁLLALATOMAT

1926. február hó 16 napjával ideiglenesen
SZEPESSY-UTCA 25. sz. alatti
lakásomba helyeztem át.

Mindenmű berendezési, átalakítási és javítási munkálatokat továbbra is jutányos árban és gyorsan ellátom. — Csillárok, lámpatestek, izzók és mindenmű villamos eszközök dús választékban.

Teljes tisztelettel:

STEIN ÁRPÁD

villamos felszerelési vállalkozó.

Léva, 1926. február hó.

„Ratopax“ a méregmentes patkány, egér irtószer már Léván kapható. Vezérképviselet Slovenskóra és Rusinskóra: SMOGROVICS ÁRPÁD gyógyszer-tára Léva, Főter. Vízszinteladókknak eredeti gyári áron.

Bányakavics kapható minden-nemű építkezési és útfedési célra HOLLÓS mérnöknel 144

Ügyes, gyakorlott g o b e l i n himzönő jelentkezését kérem a kiadóban. 104

Szőlőoltványok

ripária portális alanyon 18 féle fajban, ezenként 1500 kő Gyökeres ripária és othello szőlővessző ezenként 400 kő Sima ripária portális ezenként 150 kő. árban eladásra kerül március eleji szállítással. Az árakban a csomagolás és határig való szállítás benne foglaltatik. Felvilágosítással szolgál és megrendeléseket elfogad Léván és vidékén **VIDA JÓNÁS** és **DUBOVSKY JÁNOS**. A vételár megrendeléskor megbizottainknak lefizetendő. Tisztelettel

BADACSONYVIDÉKI SZŐLŐTELEP KEZELŐSÉGE TAPOLCZA

(Zala m.) Magyarország.

Útlevel vizumokat 4 nap alatt pontosan megszerez

DOBROVITZKY J.

HIRLAPTERJESZTÉSI IRODA.

Levice, Bástya-u. 2. Városházzal szemben.

Telefon 81.

Hirlapokra, Színházi életre és divatlapokra eredeti áron felvételnek előfizetések és hirdetések.

Tavaszi divatlapok és modern írók legújabb művei állandóan kaphatók.

Vidékre postai szétküldés előnyös feltételekkel. — Kérjen árjegyzéket.

! DIÓFA!

papírhéjú fajta, jó gyökeres, többször iskolázott, másfél méternél magasabb, **darabonként Kő. 12** kapható utánvét mellett, csomagolás önköltségen felszámítva, a Zéliezovcei vasuti állomásra szállítva a **Sároi Uradalomnál**. — **Velké Šiarovce**. (Župa XVIII.)

Elismert, hogy dohányzó kellékeket jó minőségben legjutányosabb árban egyedül

Dobrovitzky János

dohányzó kellékek- és papírárú kereskedésében Levice Bástya-u. 2

Városházzal szemben szerezheti be.

! Az összes mintájú selmeci pipától kezdve. Valódi Orlich és brujer fapipák minden nagyságban, mindenmű pipaszárak és az összes elképzeltető dohányzó kellékek. !

Mindenmű irodapapírok, levélpapírok nagy választékban, írószerek- és iskolai cikkek, mindenmű papírárú állandóan kaphatók. Azonkívül kalapzacskók. Pontos kiszolgálás!

ÉRTESETÉS.

A mélyen tisztelt vásárló közönség szives tudomására adom, hogy az eredeti- és világhírű

„PEKAREK TEA“

üzletemben kapható.

Ezen tea állandó használata megkíméli a háziasszonyokat azon sok kellemetlenségtől, amelyeket az eddigi be nem vált teák okoztak. Midőn nagyon ajánlom, hogy egy kísérletet tegyenek, vagyok szolgálatukra

LACHKY ELEK

fűszer- és csemegekereskedő Levice.

KOPRDA ÉS TÁRSA LEVICE.

Gyermek, fiú, férfiöltönyök, raglánok, felöltők, valamint női kabátok- és kosztümök

➔ **30% olcsóbb.** ➔

Győződjön meg mindenki mélyen leszállított árainkról minden kényszer vétel nélkül!

➔ Ügyeljen mindenki a címre „MÜLLER házban.“ ➔

ÜZLET ÁTHELYEZÉS Léván!

DOHÁNYZÓK FIGYELMÉBE!

Az összes dohányzó kellékekben a legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrás **GRÓF RUDOLF** dohány nagy és kisárudája **Levioén, f. évi március hó 1-től a Városi Szálloda épületéből, Sturová (azelőtt Kazinczy) utca 1. sz. alá, (Klain-féle házban, Blumenthal Jónás divatáruháza mellett, Stein Árpád villanyfelszerelési vállalat volt helyiségébe)** helyeztetik át.

ÁLLANDÓ RAKTÁRON VAN:

Cigaretta, szivar- és pipadohány külföldi különlegességek. — *Postacikkek*, okmánybélyegek, váltók, bel- és külföldi fuvarlevelek. — *Levélpapír*, képes és helybeli levelezőlapok. — *Papírárú*, iroda és írószerek. Krepp, selyempapírok, állványcsikok. Ács- és kőfaragó irónok. — *Valódi angol „Orlik“* „Brindisi“ francia „Camellia“ és „Brujer“ fa és „Selmeci“ kőpipák, valamint csibukok, pipaszárak (komáromi, csikós és csutorás), pipa szopókák, dohányzacskók, (angol „Orlik“) cigaretta és szivar (bőr, China ezüst és más fém) tárcák. — *A legizlésebb kiállításban*; Borostyán, tajték elefánt csont, kő, juvel, meggyfa, „Baden“ és papír cigaretta és szivar szopókák. — *Abadie*, Olleschan, Tabu, Altesse, Jakobi stb. cigaretta hüvelyek és papírkák. Orosz cigaretta hüvely különlegességek és az összes más dohányzó kellékek.

„PIATNIK“ játékkártyák, kávéházi és vendéglői felszerelések: Billiárd és kávéházi kréták, táblák, tágóbörök, gelatin. pipírszalvetták, szalmacső, fogványók, pénzragasztók stb. — *Gyufa különlegességek*: Olasz, Solo, Jupiter stb. — *Öngyújtók*. Szivarvágók. Ujságok- és képes hetilapok. — Igazolványok a prágai mintavásárookra.

MEGHIVÁS.

A LÉVAI TAKARÉKBANK
RÉSZVÉNYTÁRSULAT

60-ik évi

rendes közgyűlését

1926. évi március hó 21-én délelőtt 11 órakor saját épülete tanácstermében fogja megtartani, melyre a t. részvényesek ezennel meghívottnak.

T Á R G Y A I :

- 1) Közgyűlési elnök és jegyző választása s a jegyzőkönyv hitelesítésére két tag kiküldése.
- 2) A zárszámadások előterjesztése, az igazgatóság javaslatai a felügyelő bizottság jelentésével; a mérleg megállapítása; a nyeresemény felosztása és felmentvény iránti határozat hozatala.
- 3) Az alapszabályok 2. 12. és 20. §-ainak módosítása.
- 4) Az alapszabályok 18. §-a alapján netán beérkező indítványok tárgyalása.

Kelt Léván, 1926. évi február hó 25-én.

AZ IGAZGATÓSÁG.

Kivonat az alapszabályok 16. §-ából. A közgyűlésen csak oly részvényes gyakorolhatja jogait, aki a közgyűlési meghívó kelte előtt legalább 60 nappal már a részvényesek könyvében részvényesként be volt vezetve s ki ily tulajdonjogi részvényét a közgyűlés előtt legalább is egy órával az intézet pénztáránál letétbenyelve.

A zárszámadások a pénztárat hivatalos helyiségében naponként d. e. 9-12 óra között megtekinthetők.

Mérlegszámla 1925. december 31-én.

| V A G Y O N | | Kč | h | Kč | h | T E H E R | | Kč | h | Kč | h |
|-------------------------------------|---------|---------|----|------------|----|--------------------------------|-----------|---------|----|------------|----|
| 1. Készpénz | — — — — | | | 188,360 | 59 | Saját vagyon: | | | | | |
| 2. Azonnal esedékes követelések: | | | | | | 1. Befizetett részvénytőke | 1000 drb. | | | 1,000,000 | — |
| a) Bankhivatalnál | — — — — | 6900 | 60 | | | á 1000.— K | — — — — | | | | |
| b) Postacsek hivatálnál | — — — — | 8216 | 99 | 15,117 | 59 | 2. Saját tartalékok: | | | | | |
| 4. Váltók | — — — — | | | 2,277,383 | — | a) Rendes tartaléktőke | — — — — | 112389 | 05 | | |
| 5. Értékpapírok: | | | | | | b) Veszteségi tartaléktőke | — — — — | 20000 | — | | |
| a) Belföldiek: | | | | | | c) nyugdíj alaptőke | — — — — | 60000 | — | 192,389 | 05 |
| 1) Bankhivatalnál elzálogosíthatók | — — — — | 3815349 | 50 | | | Idegen tőkék: | | | | | |
| 2) Tőzsde papírok | — — — — | 8300 | — | | | 7. Betétek: | | | | | |
| 3) Egyéb értékpapírok | — — — — | 52000 | — | | | a) Betéti könyvekre | — — — — | 8211959 | 75 | | |
| 4) Esedékes szelvények | — — — — | 358528 | 27 | | | b) Folyószámlára | — — — — | 141566 | 76 | 8,353,526 | 51 |
| b) Külföldiek: | | | | | | 8. Hitelezők: | | | | | |
| Budapesti bank részvények | — — — — | 252182 | — | 4,486,359 | 77 | a) Pénzintézetek | — — — — | 650329 | — | | |
| 7. Adósok: | | | | | | b) Viszleszámitolás | — — — — | 835650 | — | 1,485,979 | — |
| a) Budapesti pénzintézeteknél | — — — — | 922506 | 63 | | | 10. Ki nem fizetett osztalékok | — — — — | | | 10,775 | — |
| b) Hadikölcsön lombard | — — — — | 27412 | 06 | | | Adótartások | — — — — | | | 10,000 | — |
| c) Egyéb fszla adósok | — — — — | 670062 | 71 | | | 11. Átmenő tételek | — — — — | | | | |
| d) Óvások és előlegek | — — — — | 12177 | 30 | 1,632,158 | 70 | Előre fizetett kamatok | — — — — | | | 68,961 | 37 |
| 8. Jelzálog kölcsönök: | | | | | | 15. Tiszta nyereség | — — — — | | | 2045 | 48 |
| a) Kamatozó kölcsönök | — — — — | 1153817 | — | | | | | | | | |
| b) Törlesztéses | — — — — | 205134 | 44 | | | | | | | | |
| c) Zálog | — — — — | 5680 | — | 1,364,631 | 44 | | | | | | |
| 10. Ingatlanok: | | | | | | | | | | | |
| a) Intézeti ház | — — — — | | | 900,000 | — | | | | | | |
| 11. Leltár butor és felszerelés | — — — — | | | 100,000 | — | | | | | | |
| 12. Átmenő tételek: | | | | | | | | | | | |
| a) Hátrálékos kamatok | — — — — | 152302 | 56 | | | | | | | | |
| b) Előre fiz. viszleszámit. kamatok | — — — — | 7362 | 76 | 159,665 | 32 | | | | | | |
| | | | | 11,123,676 | 41 | | | | | 11,123,676 | 41 |

MEDVECZKY SÁNDOR s. k.
igazgatósági elnök.

SCHUBERT TÓDOR s. k.
ügyszervező igazgató.

Megvizsgáltuk és rendben találtuk.

F E L Ü G Y E L Ő B I Z O T T S Á G :

GHIMESSY JÁNOS s. k. KOSTYEK JÓZSEF s. k. BÁNDY ENDRE s. k. HLÓSKA SAMU s. k. HOFFMANN ÁRPÁD s. k.
elnök.

Ami OLCSÓ és ami JÓ
csak SZEMERÉNÉL kapható.

És pedig: Kazáncsövek, kerítésre ipar és vasuti sinek, traverzek, tűskés drót, sima drót, certífugál és szívó nyomós szivattyu akár kölesön is, szíjtárcsák különféle méretekben, tetőpléh, vaslemezek, dinamó, csapágyak és egyéb használt vasak, transmisiók, prima márványasztalok stb Szóval minden ami új volt jutányos áron kapható:

SZEMERE ÁRMINNÁL
Levice, Kálnai-utca végén.

Egyszínű és mintás
cementlapokat

nagy választékban készít és k a p h a t ó

SLEHÉR JÁNOS

okl. kőműves mesternél
LEVICE, Zúgó utca 25 szám.

A legideálisabb fertőtlenítő
szájviz a

„BOROSANTOL”

Járványos betegségeknél nélkülözhetlen

Kapható: SMOGROVICS ÁRPÁD gyógy-
szertárában Levice, Főter.

Egy üveg ára 12.— Ké.

A világhírű békebeli minőségű

ETERNIT PALA

PORGESZ ÁRPÁD
fakereskedő cégnél Levicén kapható.

HÖLGYEK!

HÖLGYEK!

Van szerencsém a tisztelt divatkedvelő úrihölgyek figyelmét felhívni, hogy LEVICÉN, BEHM-UTCA 13. SZÁM ALATT

fiók női divatszalon

létesítettem.

A legmodernebb ruhák készítését gyorsan, izlésesen a legjutányosabb árban készítem. Kérem az igen tisztelt divatkedvelő hölgyek szives pártfogását

kiváló tisztelettel

Fő-üzlet Komárom
Jókai-utca 14. szám.

TÉGLÁS JÓZSEF
női szabó Behm-utca 13.

Kávéház megnyitás.

Tisztelettel értesitem a n. é. kávéházi közönséget, hogy atyám évtizedek óta fennálló jónevű kávéházát átvettem és azt a mai kor követelményeinek megfelelően legmodernebbül átalakítva

február hó 27.-én (szombaton)

este 8 órakor ünnepélyesen megnyitottam.

Minden igyekezetem oda fog irányulni, hogy a n. é. kávéházi közönség legkényesebb izlését kielégítsem és kiváló italok, ételek figyelmes és pontos kiszolgálása, valamint sok évi szaktapasztalatom által a n. é. kávéházi közönség megelégedését kiérdemeljem.



Allandóan kül- és belföldi lapok, képes- és divatlapok, folyóiratok. — Naponta elsőrangú zene.

Jelenleg minden este a kiváló LAKATOS JÓSKA cigányprimás muzsikál.

Szives támogatást kér kiváló tisztelettel

ADLER LÁSZLÓ,
kávés.